

## I

*(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)*

**RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 3254/91**

af 4. november 1991

**om forbud mod anvendelse af rævesakse i Fællesskabet og indførsel til Fællesskabet af skind af og varer fremstillet på basis af visse vilde dyrearter med oprindelse i lande, der anvender rævesakse eller fangstmetoder, der ikke opfylder de internationale standarder for human fældefangst**

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 113 og 130 S,

under henvisning til forslag fra Kommissionen <sup>(1)</sup>,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet <sup>(2)</sup>,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg <sup>(3)</sup>, og

ud fra følgende betragtninger:

I Bernerkonventionen af 19. september 1979 om beskyttelse af Europas vilde dyr og planter samt naturlige levesteder, som er tiltrådt af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab ved afgørelse 82/72/EØF <sup>(4)</sup>, forbydes anvendelse i forbindelse med visse arter af alle ikke-selektive fangst- og drabsmetoder, herunder fælder, hvis disse anvendes til indfangning eller massiv eller ikke-selektiv ihjelslagning;

afskaffelse af rævesakse vil få positive virkninger for udryddelsestruede vilde dyrearters bevarelsesstatus både i og uden for Fællesskabet, herunder de arter, der er beskyttet af forordning (EØF) nr. 3626/82 <sup>(5)</sup>; forskning med henblik på udvikling af humane metoder til fældefangst er allerede i fuld gang, og Fællesskabet vil tage hensyn til det arbejde, der udføres i Den Internationale Standardiseringsorganisation;

for at beskytte vilde dyrearter på passende vis og undgå konkurrenceforvriddning er det nødvendigt at sikre, at

eksterne handelsforanstaltninger vedrørende disse anvendes ensartet i hele Fællesskabet;

anvendelse af rævesakse bør derfor forbydes i Fællesskabet, og der bør vedtages foranstaltninger, der gør det muligt at forbyde indførsel af skind af visse arter, når de har oprindelse i et land, hvor rævesakse fortsat anvendes, eller hvor metoderne til fældefangst ikke opfylder internationalt vedtagne standarder for human fældefangst —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

I denne forordning forstås ved »rævesaks« en anordning, der er bestemt til at fastholde eller fange dyr ved hjælp af kæber, som lukker sig tæt omkring et eller flere af dyrets lemmer og forhindrer dyret i at trække lemmet eller lemmerne ud af fælden.

*Artikel 2*

Anvendelse af rævesakse i Fællesskabet forbydes senest den 1. januar 1995.

*Artikel 3*

1. Indførsel til Fællesskabet af skind fra de dyrearter, der er nævnt i bilag I, samt af de øvrige varer, der er nævnt i bilag II, for så vidt de indeholder skind fra de arter, der er nævnt i bilag I, forbydes fra den 1. januar 1995, medmindre Kommissionen efter fremgangsmåden i artikel 5 har fastslået, at der i skindenes oprindelsesland:

- anvendes fyldestgørende love eller administrative bestemmelser, der forbyder brug af rævesakse, eller
- de metoder til fældefangst, der benyttes på landets område i forbindelse med de arter, der er nævnt i bilag I, opfylder internationalt vedtagne standarder for human fældefangst.

<sup>(1)</sup> EFT nr. C 134 af 31. 5. 1989, s. 5, og EFT nr. C 97 af 13. 4. 1991, s. 10.

<sup>(2)</sup> EFT nr. C 260 af 15. 10. 1990, s. 24.

<sup>(3)</sup> EFT nr. C 168 af 10. 7. 1990, s. 32.

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 38 af 10. 2. 1982, s. 1.

<sup>(5)</sup> EFT nr. L 384 af 31. 12. 1982, s. 1.

Kommissionen offentliggør i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* en liste over lande, der opfylder mindst et af kriterierne i første afsnit.

2. Forbuddet efter stk. 1 udsættes af Kommissionen i et tidsrum på ét år indtil den 31. december 1995, hvis Kommissionen inden den 1. juli 1994 i overensstemmelse med fremgangsmåden i artikel 5, og på grundlag af en undersøgelse, der gennemføres i samarbejde med de kompetente myndigheder i de berørte lande, har fastslået, at der på de pågældende landes område gøres tilstrækkelige fremskridt med hensyn til at udvikle humane metoder til fældefangst.

#### *Artikel 4*

Lande, der efter den 1. januar 1995 eksporterer eller reeksporterer varer, der er nævnt i bilag II, til Fællesskabet, skal, for så vidt de indeholder skind fra arter, der er nævnt i bilag I, attestere, at de pågældende skind har oprindelse i lande, der er opført på listen, jf. artikel 3, stk. 1, andet afsnit, eller som er omfattet af udsættelsen efter artikel 3, stk. 2.

I overensstemmelse med fremgangsmåden i artikel 5 fastlægger Kommissionen, hvilke dokumenter der skal fremlægges med henblik på denne attestering.

#### *Artikel 5*

Med henblik på anvendelse af artikel 3 bistår Kommissionen af et udvalg, der nedsættes i medfør af artikel 19 i forordning (EØF) nr. 3626/82.

Kommissionens repræsentant forelægger udvalget et udkast til de foranstaltninger, der skal vedtages. Udvalget afgiver udtalelse om dette udkast inden for en frist, som formanden kan fastsætte under hensyn til, hvor meget det pågældende spørgsmål haster. Det udtaler sig med det flertal, der er fastsat i Traktatens artikel 148, stk. 2, for vedtagelse af afgørelser, som Rådet skal træffe på forslag af Kommissionen. Ved afstemninger i udvalget tillægges de stemmer, der afgives af repræsentanterne for medlemsstaterne, den vægt, der er fastlagt i nævnte artikel. Formanden deltager ikke i afstemningen.

Kommissionen vedtager de påtænkte foranstaltninger, når de er i overensstemmelse med udvalgets udtalelse.

Er de påtænkte foranstaltninger ikke i overensstemmelse med udvalgets udtalelse, eller hvis der ikke er afgivet nogen udtalelse, forelægger Kommissionen straks Rådet et forslag til de foranstaltninger, der skal træffes. Rådet træffer afgørelse med kvalificeret flertal.

Har Rådet ikke truffet afgørelse ved udløbet af en frist på tre måneder regnet fra forslagens forelæggelse, vedtages de foreslåede foranstaltninger af Kommissionen.

#### *Artikel 6*

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 4. november 1991.

*På Rådets vegne*  
H. VAN DEN BROEK  
*Formand*

*BILAG I*

## Liste over dyrearter som nævnt i artikel 3, stk. 1

|              |                    |
|--------------|--------------------|
| Bæver :      | Castor canadensis  |
| Odder :      | Lutra canadensis   |
| Præriedulv : | Canis latrans      |
| Ulv :        | Canis lupus        |
| Los :        | Lynx canadensis    |
| Rødlos :     | Felis rufus        |
| Zobel :      | Martes zibellina   |
| Vaskebjørn : | Procyon lotor      |
| Bisamrotte : | Ondatra zibethicus |
| Fiskemår :   | Martes pennanti    |
| Grævling :   | Taxidea taxus      |
| Mår :        | Martes americana   |
| Hermelin :   | Mustela erminea    |

---

## BILAG II

## Andre varer som nævnt i artikel 3, stk. 1

| KN-kode       | Varebeskrivelse  |
|---------------|--|
| ex 4103       | Andre rå huder og skind (friske eller saltede, tørrede, kalkede, picklede eller på anden måde konserverede, men ikke garvede, pergamentbehandlede eller på anden måde tilberedte), også afhærede eller spaltede, bortset fra sådanne, der er undtaget i henhold til bestemmelse 1, punkt b) eller c), til kapitel 41 |
| ex 4103 90 00 | — I andre tilfælde   |
| ex 4301       | Rå pelsskind (herunder hoveder, haler, ben og andre stykker eller afklip, der er anvendelige til buntmagerarbejder) undtagen rå huder og skind henhørende under kode 4101, 4102 eller 4103   |
| ex 4301 40 00 | Af bæver, hele, også uden hoved, hale eller ben  |
| ex 4301 80    | Andre pelsskind, hele, også uden hoved, hale eller ben   |
| ex 4301 80 50 | Af rovdyr af kattefamilien   |
| ex 4301 80 90 | I andre tilfælde   |
| ex 4301 90 00 | Hoveder, haler, ben og andre stykker eller afklip, der er anvendelige til buntmagerarbejder  |
| ex 4302       | Garvede eller beredte pelsskind (herunder hoveder, haler, ben og andre stykker eller afklip), også sammensatte (uden tilføjelse af andre materialer), undtagen varer henhørende under kode 4303 :<br>— Pelsskind, hele, også uden hoved, hale eller ben, ikke sammensatte  |
| ex 4302 19    | Af andre dyr   |
| ex 4302 19 10 | Af bæver   |
| ex 4302 19 70 | Af rovdyr af kattefamilien   |
| ex 4302 19 90 | I andre tilfælde   |
| ex 4302 20 00 | Hoveder, hale, ben og andre stykker eller afklip, ikke sammensatte   |
| ex 4302 30    | Hele pelsskind samt stykker eller afklip deraf, sammensatte  |
| ex 4302 30 10 | Rykkede pelsskind<br>Andre varer   |
| ex 4302 30 35 | Af bæver   |
| ex 4302 30 71 | Af rovdyr af kattefamilien   |
| ex 4302 30 75 | I andre tilfælde   |
| ex 4303       | Beklædningsgenstande og tilbehør dertil samt andre varer af pelsskind  |
| ex 4303 10    | Beklædningsgenstande og tilbehør dertil  |
| ex 4303 10 90 | I andre tilfælde   |
| ex 4303 90 00 | Andre varer  |